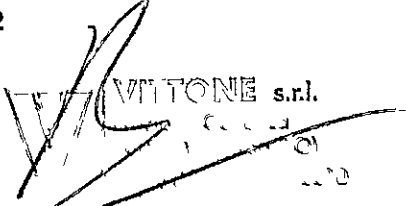


Vittone S.r.l. | Frazione Gallenca 6, 10087 VALPERGA (TO) - ITALY
+39 0124.617 145 | PEC:vittonesrl@legalmail.it
info@vittonesrl.com | www.vittonesrl.com
IVA - CF - VAT N° 00530230010 | Cap. Soc. € 624.000 i. v.
Registro Imprese Torino 00530230010

Tipologia Documento Bolla	Numero 2400605	Data 09/07/24	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER		Porto		Causale Trasporto Vendita	
Agente		Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728	Partita IVA IT 04886850728	
Riga	Descrizione			J.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319@00002 080.91 ZAHNKRANZ Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 302356-F 400 HESON N°pezzi X cassone 175,000			NR	4025,000 23,000 391440
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 4025 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 23 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 15/07/24 Firma  180373249 5013578423 180373636					
Totale Colli 23	Peso Netto 20729,0000 KG	Peso Lordo 22339,0000 KG	Volume MC	Aspetto Esteriore Dei Beni CASSONI LAMIERA	
Trasportatore SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D					
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 15 LUG 2024					
Targa ☐ Destinatario ☐ Vettore		Data/Ora Inizio Trasporto 09/07/24		Firma Conducente Firma Destinatario "Ricevuto con riserva di"	
ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.: Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adibiti di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della Strada.					

I numeri dall'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre ai numeri 19-21-22. - La parte tracciata in grassetto devono essere compilata dal trasportatore.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

1 Mittente (cognome, nome, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country)  VITONE s.r.l. Frazione Gallenga 10087 Valperga (TO) P. IVA/C.F. 00530230010				LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE N. 332384  Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).																															
2 Destinataro (cognome, nome, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMICI 14 70026 MODUGLIO (BA)				16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name, address, country) GAPPIO TRASPORTI E LOGISTICA s.r.l. Strada Foglizzo-Montalenghe s.n.c. - 10090 S. GIORGIO C.SE (TO) Telefono 0124 49.40.01 - Fax 0124 35.08.22 P. IVA 06376430018 - Iscrizione Albo TO/0063794/B - Capitale sociale Euro 500.000																															
3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) 70026 MODUGLIO (BA)				17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Successive carriers (name, address, country)  																															
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over the goods (place, country, date) 70026 MODUGLIO (BA) 17/07/2024 16:00				18 Riserve ed osservazioni del trasportatore Réserves et observations du transporteur Carrier's reservation and observations Lo stivaggio merce è a cura del mittente. Il vettore non è responsabile dei danni derivati da cattivo stivaggio o scadente imballaggio. Convenzione CMR - Art. 17. Carico eseguito dal mittente, merce non controllata (perché impossibile), si chiede applicazione piombi al carico, Art. 1683 - 1693 C.C.																															
5 Documenti allegati Documents annexés Documents attached				6 Contrassegni e numeri Marques et numéros Marks and Nos 23 455014 PEZZI STAMPATI 14 ACCIAIO																															
7 Numero del colli Nombre des colis Number of packages 455014				8 Imballaggio Mode d'emballage Method of packing PEZZI STAMPATI																															
9 Denominaz. corrente della merce / Nature de la marchandise 14 ACCIAIO				10 N. di statistica No statistique Statistical number 23																															
11 Peso lordo kg. Poids brut kg. Gross weight in kg. 22339				12 Volume m³ Cubage m³ Volume in m³																															
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur Sender's instructions				19 Convenzioni particolari Conventions particulières Special agreements																															
14 Istruzioni per il pagamento del nolo / Prescriptions d'affranchissement Instructions as to payment for carriage ☐ Franco / Franco / Carriage paid ☐ Assegnato / Non franco / Carriage forward				20 <table border="1"> <thead> <tr> <th>Prezzo trasp. / Prix transport</th> <th>Mittente</th> <th>Valuta/Moneta</th> <th>Destinatario</th> </tr> <tr> <th>carriage Charges</th> <th>Expéditeur/Senders</th> <th>Currency</th> <th>Destinataire/Consignee</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Abb. / Reduc. / Deduc. -</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo / Salde / Balance</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggior. / Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplém. charges +</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>TOTAL:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				Prezzo trasp. / Prix transport	Mittente	Valuta/Moneta	Destinatario	carriage Charges	Expéditeur/Senders	Currency	Destinataire/Consignee	Abb. / Reduc. / Deduc. -				Saldo / Salde / Balance				Maggior. / Suppléments				Supplém. charges +				TOTAL:			
Prezzo trasp. / Prix transport	Mittente	Valuta/Moneta	Destinatario																																
carriage Charges	Expéditeur/Senders	Currency	Destinataire/Consignee																																
Abb. / Reduc. / Deduc. -																																			
Saldo / Salde / Balance																																			
Maggior. / Suppléments																																			
Supplém. charges +																																			
TOTAL:																																			
21 Compilato a Etablie à Established in VALPERGA 17/07/2024 16:00				15 Rimborso / Remboursement / Cash on delivery 15 LUG 2024																															
22  VITONE s.r.l. Firma e timbro del mittente Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender				23 Firma e timbro del trasportatore Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier p. GAPPIO TRASPORTI E LOGISTICA s.r.l. Targa motrice Numero d'immatricolazione della motrice N. d'immatricolazione de la remorque LBSC 973 Targa rimorchio Tractor number plate Trailer number plate																															
24 Merce ricevuta Marchandises reçues Goods received 15 LUG 2024 Luogo Lieu Place Firma e timbro del destinatario Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee AGEL s.r.l. 15 LUG 2024				25																															